



Distributed by Home Depot U.S.A, INC
Distribuido por Home Depot U.S.A, INC
Distribué par Home Depot U. S. A, INC

Address: 2455 Paces Ferry Rd., N.W. Atlanta, GA 30339
Dirección: Calle Paces Ferry 2455, N.W. Atlanta, GA 30339
Adresse : 2455 Paces Ferry Rd., N.W. Atlanta, GA 30339

Customer Service Line: 1-877-527-0313
Línea de servicio al cliente: 1-877-527-0313
Service à la clientèle: 1-877-527-0313



Stainless Steel Kitchen Sink
Fragadero de Cocina de Acero Inoxidable
Évier de Cuisine en Acier Inoxydable

Installation and Care Guide
Manual de Instalación y Mantenimiento
Guide d'installation et d'entretien

Thank you for choosing Glacier Bay

We appreciate your commitment to Glacier Bay quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Glacier Bay.

Gracias por elegir los productos de Glacier Bay

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Glacier Bay. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Glacier Bay.

Merci d'avoir choisi Glacier Bay

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Glacier Bay. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi Glacier Bay.

Important information

 **WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.**

IMPORTANT! Your sink may appear different than the sink pictured throughout the installation steps.

NOTE: More specialized tools may be required to install the sink to countertop materials other than wood or wood composites.

- ☐ The number of clips included with your sink may differ from the number of clips illustrated. Use all clips included with the sink.
- ☐ For replacement installations, make sure the existing cutout is the same size or smaller than the cutout for the new sink.
- ☐ This sink is not intended for undercounter installation.
- ☐ Allow the sealant to cure following the sealant manufacturer's instructions.
- ☐ All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. The homedepot reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Información importante

 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir cortaduras graves. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero.**

¡IMPORTANTE! Su fregadero puede diferir del fregadero ilustrado en los pasos de instalación.

NOTA: Es posible que requiera herramientas especiales para instalar el fregadero en materiales de cubierta distintos a la madera o compuestos de madera.

- ☐ El número de clips que se incluyen con su fregadero puede diferir del número de clips ilustrados. Utilice todos los clips incluidos con el fregadero.
- ☐ Si va a reemplazar el fregadero, asegúrese de que la abertura existente sea del mismo tamaño o menor que la abertura para el fregadero nuevo.
- ☐ Este fregadero no está diseñado para instalaciones bajo cubierta.
- ☐ Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante del sellador.
- ☐ Toda la información contenida en estas instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. The homedepot se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

Renseignements importants

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessures corporelles. Les surfaces métalliques ont des bords tranchants et peuvent engendrer de graves coupures. Porter des gants et manipuler les bords de l'évier avec précaution.**

IMPORTANT ! L'évier actuel pourrait différer de celui illustré dans les étapes d'installation.

NOTE : Des outils plus spécialisés pour installer cet évier sur un comptoir autre qu'en bois ou en bois de synthèse peuvent être requis.

- ☐ Le nombre de clips inclus avec l'évier pourrait différer du nombre illustré. Utiliser tous les clips inclus avec l'évier.
- ☐ Pour remplacer des installations, assurez-vous que la coupure existante soit la même taille ou plus petite que la coupure du nouvel évier.
- ☐ Cet évier n'est pas destiné à être installé sous le comptoir.
- ☐ Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.
- ☐ Toutes les informations contenues dans ces instructions sont basées sur les données les plus récentes relatives au produit au moment de la publication. Homedepot se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

Care and cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your Glacier Bay product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

Cuidado y limpieza

Para el mejor resultado, tenga en su mente y siga los siguientes pasos para cuidar su fregadero Glacier Bay:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit Glacier Bay:

- Utilisez un détergent doux comme un savon à vaisselle liquide et de l'eau chaude pour nettoyer. Il est interdit d'utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer ou abîmer la surface.
- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi du produit nettoyant pour assurer qu'il soit sécuritaire à utiliser sur le matériau.
- Veuillez toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Ne pas permettre aux nettoyeurs de reposer sur la surface.
- Essuyez les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application de nettoyant. Rincez et séchez tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utilisez une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.

Buyer protection limited warranty

WARRANTY:

Limited Lifetime Warranty

This Stainless Steel Sink is warranted to the original purchaser for the period as specified below for a particular model as listed below. It is warranted under normal use and service against defective materials and workmanship. The seller shall not be liable for expenses involved in removing and replacing the product prior and subsequent to warranty service.

For additional products and accessories, please call our customer service department, toll free. Customer Service 1-877-527-0313

Garantía limitada de protección para el comprador

GARANTIA:

Garantía limitada de por vida

Selle ofrece al comprador original de este fregadero de acero inoxidable una garantía durante el período especificado abajo para cada modelo en particular, también especificado abajo. La garantía se aplica cuando, en condiciones de uso y mantenimiento normales, los materiales y mantenimiento normales, los materiales y la mano de obra son defectuosos. El vendedor no se responsabiliza de los gastos que implican la extracción y el reemplazo del producto antes y después de la aplicación del servicio de la garantía.

Para obtener más productos y accesorios, visite nuestro sitio web o llame gratuitamente a nuestro departamento de servicio al cliente. servicio al cliente 1-877-527-0313

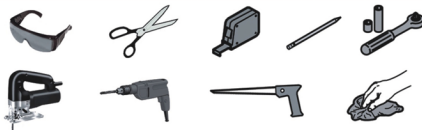
Protection de garantie limitée pour l'acheteur

GARANTIE:

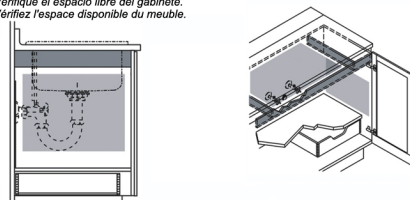
Garantie à vie limitée

Cet évier de cuisine en acier inoxydable est garanti à l'acheteur original pour la période définie ci-dessous pour un modèle particulier énuméré ci-dessous. Il est garanti contre tout défaut des matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. Le vendeur ne sera pas responsable pour les frais impliqués au remplacement et enlèvement du produit avant et après la période du service de garantie.

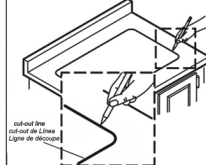
Pour les produits et accessoires, veuillez s'il vous plaît communiquer avec notre service à la clientèle gratuitement. Service à la clientèle 1-877-527-0313



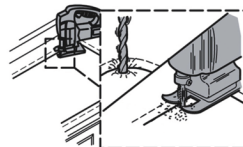
- 1** Verify cabinet clearance.
Verifique el espacio libre del gabinete.
Vérifiez l'espace disponible du meuble.



- 2** Marque la línea del corte sobre el meson de cocina orientando por la plantilla de papel.
Draw the cut-out line on the kitchen table along with the cutting paper template.
Tracez la ligne de découpe sur la table de la cuisine avec la modèle de découpage de papier.



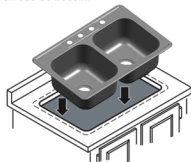
- 3** Drill pilot hole and cut the countertop opening.
Taliadre el guía de orificio y corte la abertura en la cubierta.
Forez le trou pilote et découpez l'ouverture du comptoir.



Choose the correct cutting tool for the countertop material!
¡Seleccione la herramienta de corte correctamente para el material de la cubierta!
Choisissez le bon outil de découpe pour le matériel du comptoir!

Steps / Pasos / Etapes 1-3

- 4** Verify fit. Adjust cutout if needed.
Verifique que quede bien. Ajuste la abertura si es necesario.
Vérifiez l'ajustement. Réglez la découpe en cas de besoin.

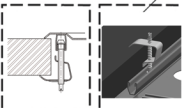


- 5** Paste waterproofing strip.
Pegue cinta aislante de agua.
Mettez en œuvre une bande d'étanchéité.



Waterproofing strip.
Cinta Aislante de agua.
Bande d'étanchéité.

- 6** Slide into position.
Deslice a su posición.
Faites glisser à la position.



- Attach clips in the corners and space the rest evenly around the underside of the sink.
Fije clips en las esquinas y coloque las demás a intervalos iguales alrededor del lado inferior del fregadero.

Attachez les clips dans les coins et s'espacez le reste uniformément sur le dessous de l'évier de cuisine.



- 7** Install the faucet and the strainer.
Instale el juego de grifo y las coladera.
Installez le robinet et la crépine.

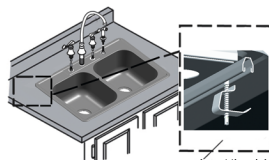
The detailed steps please refer to faucet installation manual.
Los pasos detallados, por favor vaya a la llave manual de instalación.

Pour les étapes détaillées, veuillez se référer au manuel d'installation du robinet, s'il vous plaît.

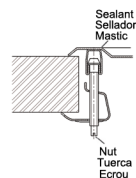


Steps / Pasos / Etapes 4-7

8



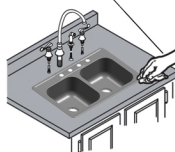
Insert the sink.
Inserte el fregadero.
Insérez l'évier de cuisine.



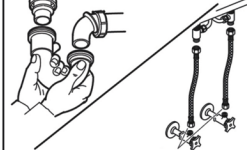
Adjust clips as needed to eliminate gaps!
¡Ajuste los clips según sea necesario para eliminar los espacios vacíos!
Réglez les clips au besoin pour éliminer les lacunes!

Do not overtighten!
¡No apriete demasiado!
Ne serrez pas trop!

- 9** Wipe away the excess sealant and allow to dry.
Limpie el exceso de sellador y deje secar.
Essuyez tout excédent de mastic et laissez sécher.

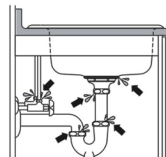


- 10** Make the drain connections.
Haga las conexiones del desagüe.
Exécutez la connexion du drainage.



Connect supplies.
Conecte los suministros.
Connectez les équipements.

11



Run water into the sink and check for leaks.
Haga circular agua al fregadero y verifique que no haya fugas.

Exécutez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.



Steps / Pasos / Etapes 8-11